

Signature and Name of Invigilator

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--

(In figures as per admission card)

1. (Signature) _____
(Name) _____

Roll No. _____
(In words)

2. (Signature) _____
(Name) _____

Test Booklet No.

D-8308

PAPER – III
PĀLI LANGUAGE
AND LITERATURE

[Maximum Marks : 200]

Time : 2½ hours]

Number of Pages in this Booklet : 32

Number of Questions in this Booklet : 26

Instructions for the Candidates

1. Write your roll number in the space provided on the top of this page.
2. Answers to short answer/essay type questions are to be given in the space provided below each question or after the questions in the Test Booklet itself.
No Additional Sheets are to be used.
3. At the commencement of examination, the question booklet will be given to you. In the first 5 minutes, you are requested to open the booklet and compulsorily examine it as below :
 - (i) To have access to the Test Booklet, tear off the paper seal on the edge of this cover page. Do not accept a booklet without sticker-seal and do not accept an open booklet.
 - (ii) Tally the number of pages and number of questions in the booklet with the information printed on the cover page. Faulty booklets due to pages/questions missing or duplicate or not in serial order or any other discrepancy should be got replaced immediately by a correct booklet from the invigilator within the period of 5 minutes. Afterwards, neither the question booklet will be replaced nor any extra time will be given.
4. Read instructions given inside carefully.
5. One page is attached for Rough Work at the end of the booklet before the Evaluation Sheet.
6. If you write your name or put any mark on any part of the Answer Sheet, except for the space allotted for the relevant entries, which may disclose your identity, you will render yourself liable to disqualification.
7. You have to return the Test booklet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
8. Use only Blue/Black Ball point pen.
9. Use of any calculator or log table etc. is prohibited.
10. There is NO negative marking.

परीक्षार्थियों के लिए निर्देश

1. पहले पृष्ठ के ऊपर नियत स्थान पर अपना रोल नम्बर लिखिए।
2. लघु प्रश्न तथा निबंध प्रकार के प्रश्नों के उत्तर, प्रत्येक प्रश्न के नीचे या प्रश्नों के बाद में दिये हुये रिक्त स्थान पर ही लिखिये।
इसके लिए कोई अतिरिक्त कागज का उपयोग नहीं करना है।
3. परीक्षा प्रारम्भ होने पर, प्रश्न-पुस्तिका आपको दे दी जायेगी। पहले पाँच मिनट आपको प्रश्न-पुस्तिका खोलने तथा उसकी निम्नलिखित जाँच के लिए दिये जायेंगे जिसकी जाँच आपको अवश्य करनी है :
 - (i) प्रश्न-पुस्तिका खोलने के लिए उसके कवर पेज पर लगी सील को फाड़ लें। खुली हुई या बिना स्टीकर-सील की पुस्तिका स्वीकार न करें।
 - (ii) कवर पृष्ठ पर छपे निर्देशानुसार प्रश्न-पुस्तिका के पृष्ठ तथा प्रश्नों की संख्या को अच्छी तरह चैक कर लें कि ये पूरे हैं। दोषपूर्ण पुस्तिका जिनमें पृष्ठ/प्रश्न कम हों या दुबारा आ गये हों या सीरियल में न हों अर्थात् किसी भी प्रकार की त्रुटिपूर्ण पुस्तिका स्वीकार न करें तथा उसी समय उसे लौटाकर उसके स्थान पर दूसरी सही प्रश्न-पुस्तिका ले लें। इसके लिए आपको पाँच मिनट दिये जायेंगे। उसके बाद न तो आपकी प्रश्न-पुस्तिका वापस ली जायेगी और न ही आपको अतिरिक्त समय दिया जायेगा।
4. अन्दर दिये गये निर्देशों को ध्यानपूर्वक पढ़ें।
5. उत्तर-पुस्तिका के अन्त में कच्चा काम (Rough Work) करने के लिए मूल्यांकन शीट से पहले एक पृष्ठ दिया हुआ है।
6. यदि आप उत्तर-पुस्तिका पर अपना नाम या ऐसा कोई भी निशान जिससे आपकी पहचान हो सके, किसी भी भाग पर दर्शाते या अंकित करते हैं तो परीक्षा के लिये अयोग्य घोषित कर दिये जायेंगे।
7. आपको परीक्षा समाप्त होने पर उत्तर-पुस्तिका निरीक्षक महोदय को लौटाना आवश्यक है और इसे परीक्षा समाप्ति के बाद अपने साथ परीक्षा भवन से बाहर न लेकर जायें।
8. केवल नीले / काले बाल प्वाइंट पेन का ही इस्तेमाल करें।
9. किसी भी प्रकार का संगणक (कैलकुलेटर) या लाग टेबल आदि का प्रयोग वर्जित है।
10. गलत उत्तर के लिए अंक नहीं काटे जायेंगे।

PĀLI LANGUAGE AND LITERATURE

पालि भाषा एवं साहित्य

PAPER – III / प्रश्न-पत्र – III / पञ्चपण्णं – III

NOTE: This paper is of two hundred (200) marks containing four (4) sections. Candidates are required to attempt the questions contained in these sections according to the detailed instructions given therein. Candidates are required to answer all the questions in Pāli.

नोट : यह प्रश्नपत्र दो सौ (200) अंकों का है एवं इसमें चार (4) खंड है। अभ्यर्थियों को इन में समाहित प्रश्नों का उत्तर अलग दिये गये विस्तृत निर्देशों के अनुसार देना है। सभी प्रश्नों के उत्तर पालि भाषा में देना अपेक्षित है।

सङ्केतो : इमस्स पञ्चपण्णस्स अङ्कानि द्वे सतानि, चतूसु कण्डेसु विभत्तानि च होन्ति। इमेसु कण्डेसु समाहितानं पञ्चानं उत्तरं पच्चेककण्डस्स निद्देशानुसारं विस्सज्जनीयं। सब्बपञ्चानं उत्तरं पालि-भासायं दातुं अपेक्खितं' ति।

SECTION - I

खण्ड – I

पठमो कण्डो

Note : This section contains five (5) questions based on the following paragraph. Each question should be answered in about thirty (30) words and each question carries five (5) marks. (5x5=25 marks)

नोट : इस खंड में निम्नलिखित अनुच्छेद पर आधारित पाँच (5) प्रश्न हैं। प्रत्येक प्रश्न का उत्तर लगभग तीस (30) शब्दों में अपेक्षित है। प्रत्येक प्रश्न पाँच (5) अंकों का है। (5x5=25 अंक)

सङ्केतो : इमस्मिं कण्डे अधोलिखितं अनुच्छेदं आरब्ध पञ्च (5) पञ्हा विज्जन्ति। पच्चेकपञ्हस्स उत्तरं परितं तिससि (30) सद्देसु आकङ्खितं'ति। पच्चेकपञ्हस्स पञ्च (5) अङ्का निद्धारिता। (5x5=25 अङ्क)

Atha kho Bhagavā Pañcavaggiye bhikkhū āmantesi - "dve me, bhikkhave, antā pabbajitena na sevitabbā. Katame dve ? Yo cāyaṃ Kāmesu Kāmasukhallikānuyogo hīno gammo pothujaniko anariyo anatthasaṅhito, yo cāyaṃ attakilamathānuyogo dukkho anariyo anatthasaṅhito. Ete kho, bhikkhave, ubho ante anupagamma, majjhimā paṭipadā tathāgatena abhisambuddhā, cakkhukaraṇī ñāṇakaraṇī upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya saṅvattati. Katamā ca sā, bhikkhave, majjhimā paṭipadā tathāgatena abhisambuddhā, cakkhukaraṇī ñāṇakaraṇī upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya saṅvattati ? Ayameva ariyo aṭṭhaṅgiko maggo, seyyathīdaṃ-sammādiṭṭhi, sammāsaṅkappo, sammāvācā, sammā kammanto, sammāājīvo, sammāvāyāmo, sammāsati, sammāsamādhi.

अथ खो भगवा पञ्चवगिये भिक्खू आमन्तेसि - "द्वे मे, भिक्खवे, अन्ता पब्बजितेन न सेवितब्बा। कतमे द्वे? यो चायं कामेसु कामसुखल्लिकानुयोगो हीनो गम्मो पोथुज्जिको अनरियो अनत्थसंहितो, यो चायं अत्तकिलमथानुयोगो दुक्खो अनरियो अनत्थसंहितो। एते खो, भिक्खवे, उभो अन्ते अनुपगम्म, मज्झिमा पटिपदा तथागतेन अभिसम्बुद्धा, चक्खुकरणी जाणकरणी उपसमाय अभिज्जाय सम्बोधाय निब्बानाय संवत्तति। कतमा च सा, भिक्खवे, मज्झिमा पटिपदा तथागतेन अभिसम्बुद्धा, चक्खुकरणी जाणकरणी उपसमाय अभिज्जाय सम्बोधाय निब्बानाय संवत्तति? अयमेव अरियो अट्ठङ्गिको मगो, सेय्यथीदं-सम्मादिट्ठि, सम्मासङ्कप्पो, सम्मावाचा, सम्माकम्मन्तो, सम्माआजीवो, सम्मावायामो, सम्मासति, सम्मासमाधि।

1. What is Majjhimā Paṭipadā ?

मज्झिमा पटिपदा क्या है?

2. What are the characteristics of Majjhimā Paṭipadā ?

मज्झिमा पटिपदा की क्या विशेषताएं हैं?

3. What do you mean by the Noble Eight-fold path ?

अट्टगिकमग्ग का तात्पर्य क्या है?

4. Clarify the word 'Sammāvācā'.

सम्मावाचा शब्द को स्पष्ट कीजिए।

5. What is Sammā-Samādhī ?
सम्मा-समाधि का तात्पर्य क्या है?

SECTION - II / खण्ड – II / दुतियो कण्डो

- Note :** This section contains fifteen (15) questions, each to be answered in about thirty (30) words. Each question carries five (5) marks. **(5x15=75 marks)**
- नोट :** इस खंड में पाँच-पाँच (5-5) अंकों के पंद्रह (15) प्रश्न हैं। प्रत्येक प्रश्न का उत्तर लगभग तीस (30) शब्दों में अपेक्षित है। **(5x15=75 अंक)**
- सङ्केतो :** इमस्मिं कण्डे पञ्चदस पञ्हा (15) विज्जन्ति। पच्चेकपञ्हस्स उत्तरं परितं तिंसति (30) सद्देसु लेखनीयं। पच्चेकपञ्हस्स पञ्च अङ्का निद्धारिता। **(5x15=75 अङ्क)**

6. What is 'Avijjā' ? Write in detail.
'अविज्जा' क्या है? सविस्तार लिखिए।

7. What did Upaka Ājīvaka ask the Buddha on the way ?

उपक आजीवक ने मार्ग में बुद्ध से क्या पूछा?

8. Give a short account of Cūla-Sīla.

‘चूल-सील’ का संक्षिप्त विवरण प्रस्तुत कीजिए।

9. Discuss briefly the theory of Non-Action (Akiryāvāda).

‘अक्रियावाद’ का संक्षिप्त विवेचन कीजिए।

10. Explain the term Satisampajaññam.

‘सतिसम्पज्जं’ शब्द की व्याख्या कीजिए।

11. Write short note on Āsavas.

‘आसवों’ पर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिए।

12. Explain the word Vitakka.

‘वितक्क’ शब्द की व्याख्या कीजिए।

13. Katame dhammā Kusalā ? - Explain.

‘कतमे धम्मा कुसला’ ? - व्याख्या कीजिए।

14. Define the word Cetasika.

‘चेतसिक’ शब्द को परिभाषित कीजिए।

15. Paṭiṭṭhānalakkhaṇaṃ Sīlaṃ - Clarify.

‘पतिट्ठानलक्खणं सीलं’ – स्पष्ट कीजिए।

16. ‘Ko Paṭisandahati, ko na paṭisandahati’ - Explain it.

‘को पटिसन्दहति, को न पटिसन्दहति’ – इसकी व्याख्या कीजिए।

17. Write short note on the concept of Yonisomanasikāra.

‘योनिऱसोमनसिकार’ पर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिए।

18. Write in short on the life of Buddhadatta.

‘बुद्धदत्त’ के जीवन पर संक्षेप में लिखिए।

19. Paradvebhāvo ṭhāne - Explain and illustrate.

‘परद्वेभावो ठाने’ – सोदाहरण व्याख्या कीजिए।

20. Write explanatory note on the concept of Sammāvāyāmo.

‘सम्मावायामो’ की अवधारणा पर व्याख्यात्मक टिप्पणी लिखिए।

SECTION - III

खण्ड – III

तृतीयो कण्डो

Note : This section contains five (5) questions of twelve (12) marks each. Each question is to be answered in about two hundred (200) words.

(12x5=60 marks)

नोट : इस खंड में बारह-बारह (12-12) अंकों के पाँच (5) प्रश्न हैं। प्रत्येक प्रश्न का उत्तर लगभग दो सौ (200) शब्दों में अपेक्षित है।

(12x5=60 अंक)

सङ्केतो : इमस्मिं कण्डे बारस-बारस (12-12) अङ्कानं पञ्च पञ्हा होन्ति। पच्चेकपञ्हस्स उत्तरं परितं द्वे सतानि (200) सद्देसु आकङ्खितं' ति।

(12x5=60 अङ्क)

21. Enumerate the constituents of the Paṭīcasamuppāda in both Anuloma and Paṭilomanaya on the basis of Bodhikathā of the Mahāvagga.

'महावग्ग' के 'बोधिकथा' के आधार पर 'पटिच्चसमुप्पाद' के अंगों का अनुलोम एवं प्रतिलोमनय से उल्लेख कीजिए।

22. Give a short account of the works of Buddhaghosa.

बुद्धघोस के कार्यों का संक्षिप्त विवरण प्रस्तुत कीजिए।

23. Differentiate between 'Dassanena Pahātabba dhammā' and 'Bhāvanāya pahātabbā dhammā'.

'दस्सनेन पहातब्बा धम्मा' तथा 'भावनाय पहातब्बा धम्मा' में अन्तर स्पष्ट कीजिए।

24. Throw light on the importance of the second Buddhist Council in the history of Buddhism.

बौद्धधर्म के इतिहास में द्वितीय बौद्ध संगीति के महत्व पर प्रकाश डालिए।

25. How do eight types of Lokuttara-citta become forty ? Write in short.

आठ प्रकार के लोकुत्तर-चित्त चालीस कैसे हो जाते हैं? संक्षेप में लिखिए।

Lined writing area with horizontal lines.

SECTION - IV

खण्ड-IV

चतुर्थो-कण्डो

Note : This section consists of one essay type question of forty (40) marks to be answered in about one thousand (1000) words on any of the following topics.

(40x1=40 marks)

नोट : इस खंड में एक चालीस (40) अंकों का निबन्धात्मक प्रश्न है जिसका उत्तर निम्नलिखित विषयों में से केवल एक पर, लगभग एक हजार (1000) शब्दों में अपेक्षित है।

(40x1=40 अंक)

सङ्केतो : इमस्मिं कण्डे चत्तलीस (40) अङ्कानं एकं निबन्धपरकं पञ्चं अत्थि, यस्स उत्तरं एकसहस्स (1000) सहेसु आकङ्कितं' ति।

(40x1=40 अङ्क)

26. Write an essay in Pāli on *any one* of the following topics in about one thousand (1000) words :

निम्नलिखित में से *किसी एक* पर पालि भाषा में लगभग एक हजार (1000) शब्दों में निबन्ध लिखिए :

(i) Majjhimā Paṭipadā

मज्झिमा पटिपदा

(ii) Bhagavā Buddhō

भगवा बुद्धो

(iii) Nibbānaṃ Paramaṃ Sukhaṃ

निब्बानं परमं सुखं

(iv) Tilakkhaṇaṃ

तिलक्खणं

FOR OFFICE USE ONLY							
Marks Obtained							
Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained
1		26		51		76	
2		27		52		77	
3		28		53		78	
4		29		54		79	
5		30		55		80	
6		31		56		81	
7		32		57		82	
8		33		58		83	
9		34		59		84	
10		35		60		85	
11		36		61		86	
12		37		62		87	
13		38		63		88	
14		39		64		89	
15		40		65		90	
16		41		66		91	
17		42		67		92	
18		43		68		93	
19		44		69		94	
20		45		70		95	
21		46		71		96	
22		47		72		97	
23		48		73		98	
24		49		74		99	
25		50		75		100	

Total Marks Obtained (in words)

(in figures)

Signature & Name of the Coordinator

(Evaluation) Date